



إِنَّا خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ نُطْفَةٍ أَمْشَاجٍ نَبْتَلِيهِ فَجَعَلْنَاهُ سَمِيعًا بَصِيرًا



ہم نے انسان کو نطفہ مخلوط سے پیدا کیا تاکہ اسے آزمائیں تو ہم نے اس کو سنتا دیکھتا بنایا

Quran With Urdu Translation

Fateh Muhammad Jalundhari

(فتح محمد جالندہری)

سورۃ دھر / الْإِنْسَانَ

اردو ترجمہ Urdu Translation

[Click This Bar to Listen Audio](#)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

هَلْ أَتَى عَلَى الْإِنْسَانِ حِينٌ مِنَ الدَّهْرِ لَمْ يَكُنْ شَيْئًا مَّذْكُورًا (1)

بے شک انسان پر زمانے میں ایک ایسا وقت بھی آچکا ہے کہ وہ کوئی چیز قابل ذکر نہ تھا

إِنَّا خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ نُطْفَةٍ

ہم نے انسان کو نطفہ مخلوط سے پیدا کیا

أَمْشَاجٍ نَبْتَلِيهِ فَجَعَلْنَاهُ سَمِيعًا بَصِيرًا (2)

تاکہ اسے آزمائیں تو ہم نے اس کو سنتا دیکھتا بنایا

إِنَّا هَدَيْنَاهُ السَّبِيلَ

(اور) اسے راستہ بھی دکھایا

إِمَّا شَاكِرًا وَإِمَّا كَفُورًا (3)

(ب) خواہ وہ شکر گزار ہو خواہ ناشکر

إِنَّا أَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ سَلَاسِلَ وَأَغْلَالًا وَسَعِيرًا (4)

ہم نے کافروں کیلئے زنجیریں اور طوق اور دہکتی آگ تیار کر رکھی ہے

إِنَّ الْأَبْرَارَ لَشُؤْبُونَ مِنْ كَأْسٍ كَانَ مِزَاجُهَا كَافُورًا (5)

جو نیکو کار ہیں وہ ایسا مشروب نوش جان کریں گے جس میں کافور کی آمیزش ہوگی

عَيْنًا يَشْرَبُ بِهَا عِبَادُ اللَّهِ

یہ ایک چشمہ ہے جس میں سے خدا کے بندے پئیں گے

يُفَجِّرُوهَا تَفْجِيرًا (6)

اور اس میں سے (چھوٹی چھوٹی) نہریں نکال لیں گے

يُؤْفُونَ بِاللَّذرِ وَيَخَافُونَ يَوْمًا كَانَ شَرُّهُ مُسْتَطِيرًا (7)

لوگ نذریں پوری کرتے ہیں اور اس دن سے جس کی سختی پھیل رہی ہوگی خوف رکھتے ہیں

وَيُطْعَمُونَ الطَّعَامَ عَلَى حُبِّهِ مِسْكِينًا وَيَتِيمًا وَأَسِيرًا (8)

اور باوجود یہ کہ ان کو خود طعام کی خواہش (اور حاجت) ہے فقیروں اور یتیموں اور قیدیوں کو کھلاتے ہیں

إِنَّمَا نُطْعِمُكُمْ لِوَجْهِ اللَّهِ

(اور کہتے ہیں کہ) ہم تم کو خالص خدا کے لئے کھلاتے ہیں

لَا نُرِيدُ مِنْكُمْ جَزَاءً وَلَا شُكُورًا (9)

نہ تم سے عوض کے خواستگار ہیں نہ شکر گزاری کے (طلبگار)

إِنَّا نَخَافُ مِنْ رَبِّنَا يَوْمًا عَبُوسًا قَمْطَرِيرًا (10)

ہم کو اپنے پروردگار سے اس دن کا ڈر لگتا ہے جو (چہروں کو) کمری المنظر اور (دلوں کو) سخت (مضطر کر دینے والا ہے)

فَوْقَاهُمْ اللَّهُ شَرٌّ ذَلِكَ الْيَوْمِ

تو خدا انکو اس دن کی سختی سے بچالے گا

وَلَقَاهُمْ نَصْرًا مِّنَ اللَّهِ وَسُورًا (11)

اور تازگی اور خوشدلی عنایت فرمائے گا

وَجَزَاءُ مِّمَّا صَبَرُوا وَجَنَّةٌ وَحَرِيرًا (12)

اور انکے صبر کے بدلے ان کو بہشت (کے باغات) اور ریشم (کے ملبوسات) عطا کریگا

مُتَّكِنِينَ فِيهَا عَلَى الْأَعْرَاقِ

ان میں وہ تختوں پر تیلے لگائے بیٹھے ہوں گے

لَا يَرَوْنَ فِيهَا شَمْسًا وَلَا زَمَهْرِيرًا (13)

وہاں نہ دھوپ (کی حدت) دیکھیں گے نہ سردی کی شدت

وَدَانِيَةً عَلَيْهِمْ ظِلَالُهَا

ان سے (شمر دار شاخیں اور) انکے سائے قریب ہوں گے

وَدُلِّلَتْ قُطُوفُهَا تَدْلِيلًا (14)

اور میوؤں کے گچھے جھکے ہوئے لٹک رہے ہوں گے

وَيُطَافُ عَلَيْهِمْ بِآنِيَةٍ مِّنْ فِضَّةٍ

(خدا م) چاندی کے باسن لئے ہوئے ان کے ارد گرد پھریں گے

وَأَكْوَابٍ كَانَتْ قَوَارِيرًا (15)

اور شیشے کے (نہایت شفاف) گلاس

قَوَارِيرٍ مِّنْ فَضَّةٍ قَدَّرُوهَا تَقْدِيرًا (16)

اور شیشے بھی چاندی کے جو ٹھیک اندازے کے مطابق بنائے گئے ہیں

وَيُسْقَوْنَ فِيهَا كَأْسًا كَانُ مِرَاجُهَا زُجْجِيلًا (17)

اور وہاں ان کو ایسے مشروب پلائے جائیں گے جس میں سونٹھ کی آمیزش ہوگی

عَيْنًا فِيهَا تُسَمَّى سَلْسَبِيلًا (18)

یہ بہشت میں ایک چشمہ ہے جس کا نام سلسبیل ہے

وَيَطُوفُ عَلَيْهِمْ وِلْدَانٌ مُّخَلَّدُونَ

اور ان کے پاس لڑکے آتے جاتے ہوں گے جو ہمیشہ (ایک ہی حالت پر) آئیں گے

إِذَا رَأَوْهُمْ حَسِبَتْهُمْ لُؤْلُؤًا مَّنثُورًا (19)

جب تم ان پر نگاہ ڈالو تو خیال کرو کہ بکھرے ہوئے موتی ہیں

وَإِذَا رَأَيْتُمْ رَأَيْتُمْ نَعِيمًا وَمُلْكًا كَبِيرًا (20)

اور بہشت میں (جہاں) آنکھ اٹھاؤ گے کثرت سے نعمت اور عظیم (الشان) سلطنت دیکھو گے

عَالِيَهُمْ ثِيَابٌ سُنْدُسٍ خُضْرٌ وَإِسْتَبْرَقٌ

ان (کے بدنوں) پر دیبا کے سبز اور اطلس کے کپڑے ہوں گے

وَحُلُوعًا أَسَاوِمًا مِّنْ فِضَّةٍ

اور انہیں چاندی کے کنگن پہنائے جائیں گے

وَسَقَاهُمْ رَبُّهُمْ شَرَابًا طَهُورًا (21)

اور ان کا پروردگار انکو نہایت پاکیزہ شراب پلائے گا

إِنَّ هَذَا كَانَ لَكُمْ جَزَاءً وَكَانَ سَعْيَكُمْ مَشْكُورًا (22)

یہ تمہارا صلہ ہے اور تمہاری کوشش (خدا کے ہاں) مقبول ہوئی

إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ تَنْزِيلًا (23)

(اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم) ہم نے تم پر قرآن آہستہ آہستہ نازل کیا ہے

فَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ

تو اپنے پروردگار کے حکم کے مطابق صبر کئے رہو

وَلَا تَطْعَمْ مِنْهُمْ أَثْمًا أَوْ كُفُورًا (24)

اور ان لوگوں میں سے کسی بد عمل اور ناشکرے کا کہانہ مانو

وَاذْكُرِ اسْمَ رَبِّكَ بُكْرَةً وَأَصِيلًا (25)

اور صبح و شام اپنے پروردگار کا نام لیتے رہو

وَمِنَ اللَّيْلِ فَاسْجُدْ لَهُ وَسَبِّحْهُ لَيْلًا طَوِيلًا (26)

اور رات کو بڑی رات تک اسکے آگے سجدے کرو اور اس کی پاکی بیان کرتے رہو

إِنَّ هَؤُلَاءِ يُجِبُّونَ الْعَاجِلَةَ وَيَذَرُونَ وَرَاءَهُمْ يَوْمًا ثَقِيلًا (27)

یہ لوگ دنیا کو دوست رکھتے ہیں اور (قیامت کے) بھاری دن کو پس پشت چھوڑ دیتے ہیں

نَحْنُ خَلَقْنَاهُمْ وَشَدَدْنَا أَسْرَهُمْ

ہم نے ان کو پیدا کیا اور انکے مفاصل کو مضبوط بنایا

وَإِذْ أَسْنَأْنَا بَدَلْنَا أَمْثَالَهُمْ تَبْدِيلًا (28)

اور اگر ہم چاہیں تو ان کے بدلے انہی کی طرح اور لوگ لے آئیں

إِنَّ هَذِهِ تَذْكَرَةٌ

یہ تو نصیحت ہے

فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذْ إِلَىٰ رَبِّهِ سَبِيلًا (29)

سو جو چاہے اپنے پروردگار کی طرف پہنچنے کا راستہ اختیار کرے

وَمَا تَشَاءُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ

اور تم کچھ بھی نہیں چاہ سکتے مگر جو خدا کو منظور ہو

إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا (30)

بیشک خدا جاننے والا حکمت والا ہے

يُدْخِلُ مَنْ يَشَاءُ فِي رَحْمَتِهِ

جس کو چاہتا ہے اپنی رحمت میں داخل کر لیتا ہے

وَالظَّالِمِينَ أَعَدَّ لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا (31)

اور ظالموں کیلئے اس نے دکھ دینے والا عذاب تیار کر رکھا ہے

